

Skin IQ 365



414479-DE Rev G • 09/2019



WICHTIGE INFORMATIONEN FÜR BENUTZER

Für die ordnungsgemäße Funktion der Arjo-Produkte gibt Arjo folgende Empfehlungen: Das Nichtbeachten dieser Anweisungen führt zum Erlöschen aller gültigen Gewährleistungen.

- Das Produkt muss in Übereinstimmung mit dieser Gebrauchsanweisung und sämtlichen geltenden Produktkennzeichnungen verwendet werden.
- **WARNUNG:** Sämtliche Montagearbeiten, Inbetriebnahmen, Erweiterungen, Neueinstellungen, Modifikationen, Wartungsarbeiten und Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem und von Arjo zugelassenem Personal ausgeführt werden. Weitere Informationen über Wartung und Reparaturen erhalten Sie von Arjo.
- Die elektrische Installation des Raums muss den geltenden nationalen Normen für elektrische Verkabelung entsprechen. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, muss dieses Produkt an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Für die therapeutischen Unterstützungssysteme von Arjo gelten spezielle Indikationen, Kontraindikationen, Warn- und Vorsichtshinweise sowie Sicherheitsinformationen. Jeder Benutzer sollte sich selbst mit sämtlichen Anweisungen vertraut machen und den behandelnden Arzt konsultieren, bevor er das Produkt verwendet und beim Patienten einsetzt. Der Zustand einzelner Patienten kann variieren.

VORSICHT!

Dieses Produkt wurde vom Hersteller so konfiguriert, dass es den spezifischen Spannungsanforderungen entspricht. Informationen zur spezifischen Spannung finden Sie auf dem Etikett des Netzteils.

Tritt im Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegender Vorfall auf, der den Benutzer oder den Patienten betrifft, sollte der Benutzer oder Patient den schwerwiegenden Vorfall dem Hersteller des Medizinprodukts oder dem Händler melden. In der Europäischen Union sollte der Benutzer den schwerwiegenden Vorfall auch der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem er sich befindet, melden.

Einführung

Dieses Dokument sollte als Kurzanleitung an einem Ort aufbewahrt werden, an dem es leicht zugänglich ist.

Vor der Verwendung des Produkts sollten alle Abschnitte dieser Anleitung gelesen werden. Bevor ein Patient auf das Skin IQ™ 365 System gelegt wird, sind die **Indikationen, Kontraindikationen, Risiken** und **Vorsichtsmaßnahmen** sowie **Sicherheitshinweise** aufmerksam zu lesen.



Diese Anleitung enthält nicht die für die Druckentlastungsaufgaben und/oder Bettgestelle geltenden Sicherheits- oder Betriebsinformationen, die von der Einrichtung mit dem *Skin IQ* 365 System genutzt werden. Lesen Sie hierzu die jeweiligen Produktetiketten.

Das Pflegepersonal sollte **Sicherheitshinweise, Risiken und Vorsichtsmaßnahmen** sowie **Kontraindikationen** mit dem Patienten (bzw. seinem gesetzlichen Vormund) und seiner Familie besprechen.

Das *Skin IQ* 365 System ist ein wiederverwendbares Mehrwegsystem mit negativer Luftstrom-Technologie zur Regelung des Mikroklimas und wird über eine vom Kunden zur Verfügung gestellte Druckentlastungsaufgabe gespannt.

Das System verhindert außerdem Reibungs- und Scherkräfte und macht das Liegen für den Patienten angenehmer.

Das *Skin IQ* 365 System ist für die Anwendung in Einrichtungen der Akut- und Übergangspflege geeignet, ist dampfdurchlässig und verfügt über einen flüssigkeitsabweisenden Bezug aus Nylontaft.

Indikationen

Das *Skin IQ* 365 System ist indiziert für die Verwendung mit einer Druckentlastungsaufgabe zur Unterstützung der Prävention und Behandlung von Hautschäden und Dekubitus (Stadien I-IV) bei Patienten, die eine mikroklimatische Behandlung der Haut erfordern.

Kontraindikationen

Für das *Skin IQ* 365 System gibt es keine direkten Kontraindikationen. Das Pflegepersonal sollte jedoch stets die Kontraindikationen beachten, die laut Produktkennzeichnung für die Druckentlastungsaufgaben und/oder Bettgestelle gelten, die zusammen mit dem *Skin IQ* 365 System verwendet werden.

Vorgesehenes Versorgungsumfeld

- Akutpflege
- Übergangspflege

Kompatibilität

Die *Skin IQ* 365 ist für eine Druckentlastungsaufgabe ausgelegt, die folgende Maße hat: 203,2 - 213,4 cm (80 - 84 in) Länge und 88,9 - 91,4 cm (35 - 36 in) Breite und 17,8 - 20,3 cm (7 - 8 in) Höhe.

Informationen zu der Kompatibilität der Druckentlastungsaufgaben und/oder Bettgestelle sind den jeweiligen Produktetiketten zu entnehmen.

Risiken und Vorsichtsmaßnahmen

Transfer

Das Produkt ist nicht als Umlagerungshilfe geeignet.

Verwendungsdauer

Die Nutzungsdauer des Produkts beträgt ein Jahr oder 35 Waschzyklen (je nachdem, was zuerst eintritt).

Die patientenspezifische Verwendungsdauer kann variieren. Bedingungen wie z. B. Inkontinenz, Hautzustand, Ernährungszustand, medikamentöse Behandlungen, Mobilität, Gewicht oder Ätiologie müssen bei der Ermittlung der Verwendungsdauer des *Skin IQ* 365 Systems berücksichtigt werden.

Höhe

Das *Skin IQ* 365 System erhöht die mit ihm verwendete Druckentlastungsaufgabe um ca. 9,53 mm (0,375 in).

Verwendung mit anderen Geräten

Alle Komponenten des *Skin IQ* 365 Systems sind als ein Einzelsystem ausgelegt, das in Kombination mit einer Druckentlastungsaufgabe verwendet werden kann.

Das enthaltene Netzteil darf ausschließlich mit dem *Skin IQ* 365 System verwendet werden. Die Auflage darf nur mit dem *Skin IQ* 365 Netzteil, Artikelnummer MENB1010A1203B02 (Arjo P/N 44001211), betrieben werden.



Das Anschließen und Verwenden des Netzteils mit anderen Geräten oder die Verwendung von Netzteilen anderer Hersteller oder Modelle führt zu einer Fehlfunktion des Geräts und damit möglicherweise zu einem erhöhten Verletzungsrisiko für den Patienten.

Lageveränderungen des Patienten

Spezialoberflächen haben andere Reibungskräfte und unterstützende Eigenschaften als herkömmliche Oberflächen. Dadurch kann das Risiko zunehmen, dass der Patient durch Bewegung, Einsinken und/oder bei Lageveränderungen in gefährliche Positionen gerät, in denen er eingeklemmt werden und/oder versehentlich aus dem Bett fallen könnte. Der Patient muss regelmäßig überwacht werden, um ein Einklemmen zu verhindern.

Sicherheitshinweise



Informationen zu den Kontraindikationen für die Druckentlastungsaufgaben und/oder Bettgestelle, die mit dem *Skin IQ* 365 System verwendet werden, sind den jeweiligen Produktetiketten zu entnehmen.

Stromversorgung

Verwenden Sie nur Netzteil und Kabel des *Skin IQ* 365 Systems. Das Netzkabel sollte so verlegt werden, dass keine Stolpergefahr besteht und das Kabel nicht beschädigt werden kann. Das *Skin IQ* 365 System darf nicht mit einem verschlissenen oder beschädigten Netzkabel betrieben werden. Überprüfen Sie routinemäßig das Netzteil samt Kabel. Sollte das Netzkabel verschlissen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Arjo-Niederlassung oder eine von Arjo autorisierte Vertretung, um ein Ersatzkabel zu erhalten.

Auflage

Gehen Sie beim Umgang und Transport vorsichtig vor. Herunterfallen oder Stoßeinwirkungen können das System beschädigen.

Hauptpflege

Die Überwachung der Hautpflege sollte gemäß den Richtlinien der jeweiligen Einrichtung erfolgen. Dieses Produkt ist kein Ersatz für ein sachgemäßes Hautpflege-Management oder für eine umfassende Pflege durch Fachkräfte.



Die Produktfamilie der *Skin IQ* verfügt über eine in die Patientenkontaktschicht formulierte antimikrobielle Substanz. In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass sich bei Patienten eine Überempfindlichkeit oder Unverträglichkeit zeigt. Überwachen Sie in regelmäßigen Abständen den Hautzustand des Patienten. Bei Anzeichen einer Unverträglichkeit die Verwendung einstellen und einen Arzt verständigen.

Wenn Sie weitere Informationen zur *Skin IQ* Produktfamilie wünschen, kontaktieren Sie Arjo unter +1 800 343 0974.

Körpergewicht des Patienten

Das maximal zulässige Patientengewicht für dieses System beträgt 227 kg (500 lb). Es können weitere Gewichtsbegrenzungen gelten, beachten Sie die Spezifikationen für die Druckentlastungsaufgabe und das verwendete Bettgestell.

Allgemeine Protokolle

- Das *Skin IQ* 365 System darf nicht mit scharfen Gegenständen in Kontakt kommen. Löcher, Schnitte oder Risse beeinträchtigen den einwandfreien Betrieb.
- Es sind alle geltenden Sicherheitsbestimmungen und Institutsrichtlinien zum Schutz von Patienten und Pflegepersonal zu beachten.
- Die *Skin IQ* 365 kann auf das Bett gelegt bzw. vom Bett entfernt werden, während eine Person in dem Bett liegt. Dies ist mit einer durch das Klinikpersonal durchgeführten allgemein als „Einrolltechnik“ bezeichneten Methode möglich, mit der Bettlaken von immobilen Patienten gewechselt werden. Der Patient kann von mindestens zwei Pflegekräften auf eine Seite gedreht werden, um anschließend die (zusammengefaltete oder -gerollte) *Skin IQ* 365 direkt hinter den Rücken des Patienten zu platzieren. Der Patient wird dann auf die Seite mit der *Skin IQ* 365 (zurück) gedreht. Der Rest der *Skin IQ* 365 kann nun auf die wieder frei gewordene Seite des Betts gezogen werden. Wenn die Auflage vollständig und korrekt auf dem Bett angebracht ist, kann der Patient wieder in die Bettmitte zurückgedreht werden.

Auspacken und Prüfung

Packen Sie das *Skin IQ* 365 System aus dem Versandkarton aus und stellen Sie dabei sicher, dass die aufgeführten Teile vorhanden sind.

- Auflage mit Bedienungsanleitung (im vollständigen Set enthalten oder separat)
- Netzteil (im vollständigen Set enthalten oder als separater Artikel verfügbar)
- Ventilatoreinheit (im vollständigen Set enthalten oder als separater Artikel verfügbar)

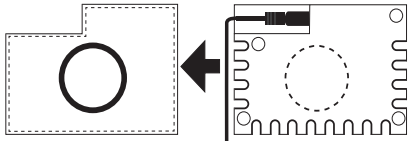
Prüfen Sie alle Teile sorgfältig. Wenn Teile beschädigt sind oder fehlen, wenden Sie sich an Arjo oder einen durch Arjo autorisierten Vertreter.

Installation



Wird die Auflage nicht richtig an der vorhandenen Liegefläche befestigt, kann es zu Verletzungen von Patienten oder Anwendern und zu Schäden am Gerät kommen.

1. Entnehmen Sie Auflage, Ventilatoreinheit und Netzteil aus der Versandtasche.
2. Entfernen Sie alle Decken und Laken von der vorhandenen Druckentlastungsaufgabe.
3. Legen Sie die Auflage auf die vorhandene Liegefläche und vergewissern Sie sich, dass sich die Kennzeichnung für das Fußende auch dort befindet. Die blaue Schicht ist die Patientenkontakfläche und muss die äußere sichtbare Schicht sein, wenn die Abdeckung auf der Matratze angeracht wird.
4. Das Netzteil sollte bei Lieferung bereits an die Ventilatoreinheit angeschlossen sein. Falls nicht, stecken Sie das Netzteil in die Ventilatoreinheit.
5. Das Netzteil wird mit Adaptern für die jeweiligen landesspezifischen Stecker geliefert. Stecken Sie den entsprechenden Adapter für Ihr Land in das Netzteil und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, bis der Adapter mit einem Klickgeräusch einrastet. Zum Entfernen die Adaptertaste herunterdrücken und den Adapter gegen den Uhrzeigersinn drehen.
6. Finden Sie den Eingang für die Ventilatoreinheit unterhalb des Fußendes der Auflage. Lassen Sie die Ventilatoreinheit am roten runden Ventilatoreingang der Auflage einrasten. Drehen Sie den Ventilator nach Bedarf, um die korrekte Position einzustellen (siehe unten). Die Luftöffnungen sollten so ausgerichtet sein, dass die Ventilatorabluft nach unten und zu den Seiten geleitet wird.



7.

Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel auf dem Boden unterhalb des Betts entlang läuft. Ein unachtsam platziertes Netzkabel kann zu Verletzungen führen.
8.

Ziehen Sie die Auflage über die Druckentlastungsauflage, indem Sie sie fest über alle Ecken ziehen. Das Stromkabel darf nicht zwischen Auflage und Matratze eingeklemmt sein.
9.

Streichen Sie eventuelle Falten der Auflage glatt.
10.

Befestigen Sie die Auflage mittels Haken und Klettverschlüssen am Bettrahmen, die sich an den Seiten der Auflage befinden.
11.

Achten Sie darauf, dass die Gurte so platziert sind, dass die Bedienung der Bettfunktionen nicht beeinträchtigt wird. Andernfalls kann es zur Verletzung von Patienten oder zu Schäden am Gerät kommen.
12.

Es dürfen sich keine scharfen Gegenstände in der unmittelbaren Umgebung befinden, welche die Auflage beschädigen könnten.
13.

Stecken Sie das Stromkabel in eine Steckdose und vergewissern Sie sich, dass die Steckdose unter Strom steht. Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose leicht zugänglich ist, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel auf dem Boden unter dem Bett verläuft.
14.

Gehen Sie mit der Hand über das Fußende des Bettes, um die Vibration des Ventilators zu spüren. Wenn Sie ein leises Summen hören, ist der Ventilator in Betrieb.
15.

Zum Entfernen der *Skin IQ 365* lesen sie die Anweisungen zu **Pflege und Reinigung**.

Pflege und Reinigung

Die *Skin IQ 365* Auflage sollte stets nach jedem Patientengebrauch gereinigt werden. Alle Personalangehörigen sollten beim Reinigen der Matratze geeignete Schutzkleidung tragen. Es wird empfohlen, den oberen Bezug (Patientenkontaktfläche) mit einer milden Seifen- oder organischen Lösung und Wasser zu reinigen, um gröbere Verunreinigungen zu entfernen, bevor standardmäßige Desinfektionsmittel zum Einsatz kommen. Alle Desinfektionslösungen müssen gemäß Herstellerangaben im richtigen Verhältnis verdünnt werden. Dadurch wird die Desinfektionswirksamkeit bei den meisten Flecken, einschließlich Blut, Urin und Schweiß erreicht. Bitte befolgen Sie die standardmäßigen Reinigungs- und Desinfektionsverfahren Ihrer Einrichtung.




Der Reißverschluss darf während der normalen Verwendung oder während Reinigung und Desinfektion nicht geöffnet werden.

Desinfektion

Auflage, Ventilator und Netzteil des *Skin IQ 365* Systems kann durch Abwischen mit einer 70% igen Alkohollösung, Bleiche (1000 ppm), Wasserstoffperoxid (3%) oder einem phenolhaltigen Desinfektionsmittel (1%) desinfiziert werden. Bei Verwendung von Bleiche für die Desinfektion durch Abwischen bitte beachten, dass bei intensiver Verwendung ggf. Verfärbungen bzw. ein Verblassen des Gewebes und der Etiketten der *Skin IQ 365* auftreten können. Wenn die *Skin IQ 365* gewaschen wird, darf keine Bleiche verwendet werden.

Die Daten zur Wirksamkeit der Desinfektionslösung basieren auf mikrobiologischen Untersuchungen mit *Staphylococcus aureus* als den üblichen klinisch relevanten aeroben Hautinfektionsorganismus.



Iodophore Desinfektionsmittel (z.B. Betadine) sind nicht zu empfehlen, denn sie hinterlassen Flecken auf dem Stoff.



Der Reißverschluss darf während der normalen Verwendung oder während Reinigung und Desinfektion nicht geöffnet werden.

Waschen



Ziehen Sie vor dem Waschen den Netzstecker von der Ventilatoreinheit ab und entfernen Sie die Ventilatoreinheit vom roten Eingang der *Skin IQ 365* Auflage.



Nicht bleichen, wenn die *Skin IQ 365* gewaschen wird.

Die *Skin IQ 365* darf gewaschen werden. Bitte befolgen Sie die standardmäßigen Waschverfahren Ihrer Einrichtung. Es wird empfohlen, dass die Wasch- und Trockentemperaturen 60 °C nicht überschreiten. Denken Sie daran, vor dem Waschen und Trocknen den Reißverschluss der *Skin IQ 365* zu öffnen, damit die Innenseite der Auflage gereinigt, desinfiziert und getrocknet werden kann. Denken Sie nach dem Waschprozess auch daran, den Reißverschluss der *Skin IQ 365* wieder zu schließen, bevor Sie der erneuten Verwendung zugeführt wird. Eine Kennzeichnung am Fußende der *Skin IQ 365* erfasst die Anzahl der Waschgänge.



Höhere Temperaturen als die angegeben führen zu einem früheren Verschleiß der *Skin IQ 365* Auflage.



Der Reißverschluss muss während der Waschvorgänge geöffnet und bei der normalen Verwendung geschlossen sein.


Entsorgung

Die Auflage selbst ist für den Mehrmalgebrauch bestimmt. Manche im Lieferumfang enthaltenen Komponenten können nach Ablauf der erwarteten Lebensdauer wiederverwendet werden, wenn sie richtig entfernt werden. Das Netzteil der *Skin IQ 365* kann wiederverwendet werden, allerdings nur für andere *Skin IQ 365* Ventilatoren. Überprüfen Sie routinemäßig das Netzteil samt Kabel und nehmen Sie es außer Betrieb, wenn Beschädigungen vorhanden sind. Befolgen Sie die nachstehenden Schritte zum Entfernen von Komponenten des *Skin IQ 365* Systems.

1.

Ziehen Sie das Netzteil aus der Wandsteckdose.
2.

Trennen Sie das Netzteil vom Ventilator.



Hinsichtlich der Reinigung, Inspektion und Wiederverwendung elektronischer Ausstattung sind die Leitlinien und Verfahren Ihrer Einrichtung zu berücksichtigen. Wenn das Netzteil nicht wiederverwendet wird, muss es nach den genehmigten Protokollen der Einrichtung entsorgt werden.


3.

Entfernen Sie den Ventilator durch Abziehen von der Auflage.
4.


Auflage und Ventilator nach den genehmigten Verfahren der Einrichtung entsorgen.

Auf den Auflagen verwendetes Bezugsmaterial oder andere Textilien oder Polymere oder Kunststoffmaterialien usw. sollten als brennbarer Abfall entsorgt werden.

Einheiten mit elektrischen oder elektronischen Komponenten sollten auseinandergebaut und gemäß der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE-Richtlinie) oder gemäß lokalen oder nationalen Richtlinien recycelt werden.



Die Ventilatoreinheit enthält elektronische Bestandteile, die möglicherweise anders zu entsorgen sind als die weichen Bestandteile der Auflage.




Die unzulässige Entsorgung jeglicher Komponenten kann zu einer Nichteinhaltung der Vorschriften führen.

Technische Daten

Änderungen der technischen Daten ohne Vorankündigung vorbehalten.

Maximale Gewichtsbelastung..... 227 kg (500 lb)

Die Nutzungsdauer des Produkts beträgt ein Jahr oder 35 Waschzyklen (je nachdem, was zuerst eintritt).



Beachten Sie auch die Spezifikationen der verwendeten Druckentlastungsauflage. Möglicherweise bestehen noch weitere Gewichtsbeschränkungen.

Elektrische Daten:

Spannungseingang..... 100 - 240 V AC
Spannungsausgang..... 12 V
Frequenz 50/60 Hz
Ampere-Leistung Eingang 0,3 A (0,3 A - 0,1 A)
Ampere-Leistung Ausgang 1,0 A
Maximaler Leckstrom 100 uA bei 115 V AC 60 Hz und 200 uA bei 230 V AC 50 Hz
Länge des Stromkabels..... 6,1 m (20,0 ft)

Umweltanforderungen:

Betrieb:

Betriebstemperatur 0 °C (32 °F) bis 40 °C (104 °F)
Feuchtigkeit 5% - 90%

Transport/Lagerung:

Betriebstemperatur -29,0 °C (-20,2 °F) bis 75,0 °C (167,0 °F)
Feuchtigkeit 5% - 95%




















Die *Skin IQ 365* Auflage ist als angewendetes Teil Typ B gemäß IEC 60601-1 klassifiziert.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Elektromagnetische Störungen – Das hier beschriebene Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Bestimmung). Dessen ungeachtet können alle elektrischen Geräte Störungen verursachen. Entfernen Sie beim Feststellen solcher Störungen das betroffene Gerät aus der Nähe der Störquelle, bzw. konsultieren Sie den Hersteller.

Tragbare und mobile Hochfrequenz-Kommunikationsgeräte (HF) können elektrische Geräte stören. Radios, Mobiltelefone und ähnliche Geräte können Störungen bei diesem Gerät hervorrufen und sollten einen Abstand von mindestens 2 m (6,5 Fuß) zum Gerät haben. Das *Skin IQ 365* System nutzt HF-Energie nur für interne Funktionen. Die HF-Emissionen sind daher sehr niedrig, und die Wahrscheinlichkeit für dadurch verursachte Störungen benachbarter elektrischer Geräte ist gering. Das *Skin IQ 365* System ist für den Einsatz in einer elektromagnetischen Umgebung bestimmt, in welcher HF-Störstrahlungen kontrolliert werden. Der Kunde oder Anwender des *Skin IQ 365* Systems kann zur Vermeidung von elektromagnetischen Interferenzen beitragen, indem er dafür sorgt, dass ein Mindestabstand zwischen tragbaren und mobilen HF-Kommunikationsgeräten (Sendegeräten) und dem *Skin IQ 365* System eingehalten wird.

Verwendete Symbole

	Entspricht AAMI ES60601-1-6. Zertifiziert nach CSA-Standard C22.2 Nr. IEC-60601-1 Ausgabe 3.1 IEC-60601-1-2:2014		Datum der ersten Verwendung
	Wichtige Informationen zum Betrieb		Nicht mit der Schere öffnen
	Fußende		Stolperfälle
	Die CE-Kennzeichnung weist auf die Übereinstimmung mit den harmonisierten Rechtsvorschriften der Europäischen Gemeinschaft hin. Die Zahlen weisen auf eine Überwachung durch die notifizierte Stelle hin.		Dieses Produkt oder Teile davon sind getrennt über geeignete Sammelstellen zu entsorgen. Entsorgen Sie ausgediente Geräte oder Abfall gemäß den örtlichen Vorschriften oder erkundigen Sie sich diesbezüglich bei der örtlichen Vertretung von Arjo.
	Bedienungsanleitung beachten		Trocken lagern
	Weist darauf hin, dass das Produkt ein Medizinprodukt gemäß der Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte ist		Warnhinweis auf eine mögliche Gefahr für das System, den Patienten oder das Personal
	Gerät der Schutzklasse II		Keine Haken
	Hersteller		Nicht abduschen
	Temperaturbegrenzung		Anwendungsteil Typ B
IPX1	Schutz gegen eindringende Flüssigkeit	REF	Katalog-Nummer
	Krankenhausname		Feuchtigkeitsbegrenzungen
	Bis zu 60 °C waschbar		Im Wäschetrockner bei 60 °C trocknen
	Nicht bügeln		

Kontaktinformationen für den Kunden

Bei Fragen zu diesem Produkt, zum Zubehör, zur Wartung oder für weitere Informationen zu Produkten und Dienstleistungen von Arjo wenden Sie sich an Arjo oder eine von Arjo autorisierte Vertretung oder besuchen Sie die Webseite www.arjo.com. Kunden in den USA können diese Nummer anrufen: 1-800-343-0974.

Design-Richtlinie und Urheberrecht
® und ™ sind Marken der Arjo Unternehmensgruppe.
© Arjo 2019.

Da kontinuierliche Verbesserung unser Firmengrundsatz ist, behalten wir uns das Recht vor, Designs ohne vorherige Ankündigung zu verändern. Der Nachdruck dieser Schrift, auch auszugsweise, ist ohne die Genehmigung von Arjo verboten.

At Arjo, we are committed to improving the everyday lives of people affected by reduced mobility and age-related health challenges. With products and solutions that ensure ergonomic patient handling, personal hygiene, disinfection, diagnostics, and the effective prevention of pressure ulcers and venous thromboembolism, we help professionals across care environments to continually raise the standard of safe and dignified care. Everything we do, we do with people in mind.


ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö, Sweden

www.arjo.com

arjo

CE
2797